Ministerium für Arbeit,
Gesundheit und Soziales
des Landes Nordrhein-Westfalen

ምምሃርን- ከምኡድማ ናይ ምክፋል-ጥምሮን።

ንስኹም ተጠቐምሉ ኢኹም ነቲ ተወሳኺ ደገፍ ንናይ ትምህርትን-ከምኡውን ንናይ ነጻ ግዜን ዝወሃቡ ወፈያታትን።

www.mags.nrw

መን ኣዩ እቲ ደገፋት ምርካብ ክቕበል ዝኽእል?

ንስኹም ወይውን ደቅኹም መሰል ኣለኩምዶ፣ ኣብ ሓደ ናይዞም ዝስዕቡ ደገፋት ንምርካብ?

- ደገፋት ምርካብ ብመሰረት ናይ SGB II (ናይ ስራሕ-ኣልቦነት ገንዘብ ወይድማ ማሕበራዊ ገንዘብ)
- ማሕበራዊ ደገፍ ብመሰረት ናይ SGB XII
- ንመንበሪ ገዛ ገንዘብ
- ንቖልዑት ዝያዳ ክፍሊት
- ደገፍ ምርካብ ብመሰረት ንዕቕባ ሓተቲ ደገፍ ምሃብ ሕጊ (AsylbLG)

እሞ ንስኹም መሰል ኣለኩም እውን ኣብ ናይ ደገፋት ምርካብ ብመሰረት ናይቲ ምምሃርን- ምክፋልን ጥምሮን።

እንታይ ዓይነት ሓገዛት ኣለዉ?

ዙረትን ክምኡድማ ንናይ ብዙሓት መዓልታት ምዝዋርን
እቶም ወጻኢታት ናይ ብዙሓት መዓልታት ምዝዋርን፣ ወይድማ ናይ ሓንቲ መዓልቲ ዙረትን ምስቲ ቤት-ትምህርቲ፣ ወይድማ ናይ መዋዕሎ ሕጻናት ትካላት ክቕበሉኻ ክግበር ይከኣሉ እዮም።

ንትምህርቲ ዘድሊ ጥምሮ
ተመሃሮ ኲሎም ወዶም ነቲ ንናይ ምምሃር ዘድልዩ ነገራት (ንኣብነት፣ ናይ ትምህርቲ ሻንጣ፣ ንስፖርት ዘግልግሉ ነገራት፣ መሕሰብ መቐይስስትን መሳርሒታት፣ ናይ ጁባ መደመሪ፣ ጥራውዝቲ) ን 1ይ ናይ ትምህርቲ ዓመት 100 ኤውሮን፣ ክምኡውን ን 2ይ ናይ ትምህርቲ ዓመት 50 ኤውሮ ይቕበሉ እዮም።

ንዝምህርቲ ንምድጋፍ ዝኾኑ ወጻኢታት
ተመሃሮ ኲሎም ወዶም፣ እቶም ናብታ ንዐኦም ቀረባ ኣትርከብ ቤት-ትምህርቲ፣ ወይውን ሓደ ቤት-ትምህርቲ ሓደ ፍልይ ዝበለ መለይ ዘለዎ ብዘይ ወላሓንቲ ናይ መደገፊ ሓገዝ ነገራት ክትበጽሕዎ እትኽእሉ፣ ነቶም ኣገደስቲ ንናይ ተመሃሮ ንድጋፍ ዝኾኑ ወጻኢታት ክትክኡ ይከኣሉ እዮም፣ እንተድኣ እቶም ወጻኢታት ብኻልእ ወገን ክውሰዱ ክግበሩ ዘይተገበረ ኮይኑ።

ንምምሃር ደገፋት

ወላሓደ ተመሃሪትን፣ ተመሃራይን ካብ ሓደ ኣገዳሲ ዝኾነ ናይ ምምሃር ደገፍ ተኸልኪሉ ክተርፍ የብሉን። ብዚ ዝተበገሰ ነቶም ወጻኢታት ናይ ሓደ ስፍሕ ዝበለ ዓቀኑ ዝሓለወ ናይ ምምሃር ደገፍ ተቀባልነት ክረክብ ኣለዎ፣ ኣንተድኣ ኣዚ ነገር ብቑዕን ከምኡውን ኣድለይነት ዘለዎ ኮይኑን፣ ከምኡድማ ነቲ ናይ ትምህርቲ ዕላማ ዘብጽሕ ኮይኑን።

ሓቢርካ ምሳሕ ምብላዕ

እቶም ወጻኢታት ንሓደ ናይ ምክፋል ናይ ናትኩም ቆልዓ ኣብ ሓደ ሓባራዊ ምሳሕ ምብላዕ ኣብ ቤት-ትምህርቲን፣ ኣብ ሓደ ናይ መዓልታዊ መውዓሊ ትካልን ወይድማ ኣብ ሓደ ናይ ቆልዑ መዓልታዊ መእለይን ተቐባልነት ክረኽቡ ይግበር እዩ።

ምክፋል ኣብ ማሕበራውን፣ ባህላውን ሂወት ንቆልዑትን፣ ከምኡድማ መንእሰያትን ክሳብ ናይ 18. ዓመት ዕድመኦም ዝውድኡ።

ቆልዑትን መንእሰያትን ትሕቲ 18 ዓመት ኮይኖም፣ ሓደ ሓፈሻዊ ናይ 15 ኤውሮ ወርሓዊ ንናይ ማሕበራት፣ ባህልን-ወይድማ ንነጻ ግዜን-/ናይ ትምህርቲ ዕረፍቲ ግዜ ወፈያታትን ይወሃቦም እዩ፣ ክሳብቲ ምስቲ ናይ ምክፋል ኣብዚ ነገርዚ ዝተተሓሓዘ ኮይኑን እሞ ናይ ብልክዕ ወጻኢታት ዝተገበሩ ኮይኖምን እዩ።

ከመይ ጌርኩም ኢኹም ንስኹም ነቲ ደገፍ ክትቅበልዎ ትኽእሉ?

ደገፋት ብመሰረት SGB II ንኽትረኽቡ ሓተታ ኣቕሪብኩምዶ፣ ብመሰረቱ ወላሓደ ፍልይ ዝበለ ነቶም ደገፋት ጨሪሽ ሓተታ ምቕራብ ዘድሊ ኣይኮነንካ (ብ ካ: ንናይ ምምሃር ደገፍ) ። እንተዘይኮይኑ ግን ንስኹም ነቶም ዝግበሩ ደገፋት ብመሰረት ናይ ምምሃርን- ከምኡድማ ምክፋልን ኣብታ ናይ ከተማኹም- ወይድማ ናይ ከባቢ ምምሕዳር ሓተታ ክተቕርቡ ናይ ግድን ኣለኩም።. እቲ ደገፍ ከም ኩነታቱ ብቐጥታ ናብታ ማሕበር፣ ናብታ ናይ ሙዝቃ ቤት-ትምህርቲን፣ ወይድማ ናብቲ ናይታ ምሳሕ ዘቕርብ ትካልን ክስደድ ይግበር እዩ። ብዘይ ገለ ገዚፍ ጻዕሪ ንዓኹም!

እንተድኣ ሓደ ሓተታ ምቕራብ ኣድላይነት ሃልይዎ፣ ብኽብረትኩም ብዛዕብ ኣስተብህሉሉ ፣ ማለት ንስኹም ነቲ ሓተታ **ብእዋኑ** ክተቕርብዎ፣ ንሱ ማለት ድማ ብቕድሚ ኣቲ ደገፍ ምርካብ ፣ ኮይኑን ወይውን እቲ ዘድሊ ነገር ድሮ ዝተሸፈን ከይከውን።

ⓘ **ተወሰኽቲ ሓቤረታታት ብዛዕባ ሓደሓደ ደገፋት ንምርካብ ንትምህርትን ከምኡውን ንምክፋልን ንስኹም ካብ ናይ ስራሕ-ማእከልነትን ወይውን ካብቲ ናትኩም ከተማ- ወይድማ ናይ ከባቢ ምምሕዳር ክትረኽቡ ትኽእሉ ኢኹም።**

ሕጂ ስጉምቲ ምውሳድ!

ቆልዑን መንእሰያትን ካብ ናይ ፋይናንሳዊ ምኽንያት ዝተበገሰ፣ ካብ ባህላውን ከምኡድማ ማሕበራውን ሂወት ምስ ማዕረኦም ዝኾኑ ዝተነፈጎም ክኾውን የብሉን። እቶም ኣገልግሎታት ናይ ምምሃርን- ከምኡድማ ናይ ተኻፋልነት ጥምሮን ብዙሓትን ከምኡውን ንሳቶም ኣብዚ ሓገዝ ዝገብሩ፣ ንቆልዑን፣ መንእሰያትን ከንኡድማ መንእይሰይን-ዝኣኸሉን ካብ ሓደ ናይ ኣታዊ ድኽመት ዘለዎም ስድራቤታት ኣብ ቤት-ትምህርቲ ንምድጋፍን፣ ከምኡውን ሓደ ነጣፊ ተኻፋሊ ናይቲ ሕብረተሰብ ንምኧን እዩ።

„ንስኹም ነቲ ውላድኩም በቲ ደገፍ ናይ ምምሃርን- ከምኡውን ናይ ምክፋል ክህልወካ ጥምሮን ጌርኩም ሓግዝዎ ኢኹም። ዘዛራራቡ ክፍልታት ነቶም ወፈያታት እታ ናይ ስራሕ-ማእከልነትን ወይውን እቶም ናይ ከባብን-ወይድማ ናይ ከተማ ምምሕዳርን እዮም።“

Karl-Josef Laumann

ሚኒስተር ንናይ ስራሕን፣ ጥዕናን ከምኡውን ንማሕበራዊን ናይ ክፍለ-ሃገር Nordrhein-Westfalen

ሓታሚ
ሚኒስትሪ ንናይ ስራሕን፣
ጥዕናን ከምኡውን ማሕበራዊን
ናይ ክፍለ-ሃገር Nordrhein-Westfalen
Fürstenwall 25
40219 Düsseldorf
info@mags.nrw.de
www.mags.nrw

ንድፊ RHEINDENKEN GmbH, Köln
ትርጓሜ KERN AG
ሕታም ናይ ገዛ ቤት ማሕተም
ናይ ስእሊ ሓቤረታ Panthermedia/Sepy (ኣርእስቲ);
Panthermedia/ArturVerkhovetskiy (S. 3);
Panthermedia/WavebreakmediaMicro (S. 4, 5)

© MAGS, ሓምለ 2020

እዚ ሕታም ክጥለብን ወይድማ ካብ
ኢንተርነት ክተውርዶን ክግበር ይከኣል እዩ፡
www.mags.nrw/broschuerenservice